

NACIONALINĖ TEISMŲ

Biudžetinė įstaiga, L. Sapiegos g. 15, LT-
info@teismai.lt.

Duomenys kaupiami ir saugomi

**ADMINISTRACIJA**

10312 Vilnius, tel. +370 5 268 5186, el. p.

Juridinių asmenų registre, kodas

188724424

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijai

El. p. rastine@tm.lt,
indre.balciuniene@tm.lt

2024-08-

Nr.

| 2024-07-01

Nr. 24-11584

Teikiama per TAIS

DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ NR. 24-11586, 24-11587 DERINIMO

Nacionalinei teismų administracijai (toliau – Administracija) pateikti derinti Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos parengti teisės aktų projektai: Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 9¹ straipsnio pakeitimo įstatymo projektas Nr. 24-11587 ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Europos Sąjungos valstybių narių sprendimų baudžiamosiose bylose tarpusavio pripažinimo ir vykdymo“ Nr. XII-1322 3 ir 17 straipsnių bei priedo pakeitimo įstatymo projektas Nr. 24-11586 (toliau – Projektai).

Projektais siūloma įtvirtinti, kad galima atsisakyti vykdyti Europos arešto orderį, jei jis yra išduotas Lietuvos Respublikos piliečiui ar nuolat Lietuvos Respublikoje gyvenančiam užsieniečiui arba *asmeniui, turinčiam kitų glaudžių sąsajų su Lietuvos Respublika*.

Kaip nurodoma Projektų aiškinamajame rašte, Projektais siekiama pašalinti Europos Komisijos identifikuotus trūkumus dėl 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2002/584/TVR dėl Europos arešto orderio ir perdavimo tarp valstybių narių tvarkos (toliau – Pamatinis sprendimas 2002/584/TVR) ir 2022 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2022/228, kuria dėl suderinimo su Sąjungos asmens duomenų apsaugos taisyklėmis iš dalies keičiama Direktyva 2014/41/ES, nuostatų perkėlimo į nacionalinę teisę. Į Baudžiamojo kodekso 9¹ straipsnio 4 dalies 3 punkte nurodyto atsisakymo vykdyti Europos arešto orderį pagrindo taikymo apimtį turi pateikti ne tik Europos Sąjungos valstybių narių piliečiai, bet ir trečiųjų valstybių piliečiai (kaip konstatavo Europos Sąjungos Teisingumo Teismas 2023 m. birželio 6 d. sprendime byloje C-700/21); be to, į šio pagrindo taikymo sritį turi pateikti ne tik *nuolat Lietuvos Respublikoje gyvenantys asmenys*, bet ir asmenys, *esantys Lietuvos Respublikoje* (kaip nurodyta Pamatinio sprendimo 2002/584/TVR 4 straipsnio 6 punkte).

Pagal Pamatinio sprendimo 2002/584/TVCR 4 straipsnio 6 punktą, vykdančioji teisminė institucija gali atsisakyti vykdyti Europos arešto orderį, jei Europos arešto orderis yra išduotas, siekiant įvykdyti laisvės atėmimo bausmę arba sprendimą dėl įkalinimo, kai prašomas perduoti *asmuo yra vykdančiojoje valstybėje* arba *yra jos pilietis ar gyventojas*, ir toji valstybė imasi vykdyti bausmę arba sprendimą dėl įkalinimo pagal savo vidaus teisę. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas 2023 m. birželio 6 d. sprendime byloje C-700/21 nurodė, kad „Siekdama įvertinti, ar reikia atsisakyti vykdyti dėl vykdančiosios valstybės narės teritorijoje esančio ar gyvenančio trečiosios šalies piliečio išduotą Europos arešto



**LIETUVOS
TEISMAI**

orderį, vykdančioji teisminė institucija turi bendrai įvertinti visas konkrečias aplinkybes, apibūdinančias šio piliečio situaciją ir galinčias parodyti, ar yra jo ir vykdančiosios valstybės narės ryšių, įrodančių, kad jis pakankamai integravosi šioje valstybėje ir dėl to išduodančiojoje valstybėje narėje jam skirtos laisvės atėmimo bausmės arba sprendimo dėl įkalinimo vykdymas vykdančiojoje valstybėje narėje padidins jo galimybes socialiai reintegrotis po to, kai bus įvykdyta ši bausmė ar sprendimas dėl įkalinimo. Tarp šių aplinkybių yra trečiosios šalies piliečio šeiminiai, kalbiniai, kultūriniai, socialiniai ar ekonominiai ryšiai su vykdančiąja valstybe nare ir jo buvimo šioje valstybėje narėje pobūdis, trukmė ir sąlygos.“

Atsižvelgdama į Europos Sąjungos Teisingumo Teismo 2023 m. birželio 6 d. sprendimą byloje C-700/21, Administracija pažymi, kad Projektuose siūloma „kitų glaudžių sąsajų“ sąvoka nėra aiški ir jos turinys turėtų būti tikslinamas. Atsižvelgiant į Europos Sąjungos Teisingumo Teismo 2023 m. birželio 6 d. sprendimą byloje C-700/21, *„kitų glaudžių sąsajų“ vertinimas turėtų apimti asmens integravimąsi ir galimybes reintegrotis po bausmės įvykdymo įrodančius šeiminius, kalbinius, kultūrinius, socialinius, ekonominius ryšius su Lietuvos Respublika*, todėl, siekiant teisinio aiškumo, atitinkamai tikslintinos Projektų nuostatos.

Direktorė

Natalija Kaminskienė

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Nacionalinė teismų administracija 188724424, L. Sapiegos g. 15, LT-10312, Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ NR. 24-11586, 24-11587 DERINIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-08-05 Nr. 4R-1081-(6.6.Mr)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2024-08-06 Nr. 1T-1177
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Natalija Kaminskienė, Direktorius, Nacionalinė teismų administracija
Sertifikatas išduotas	NATALIJA KAMINSKIENĖ, Nacionalinė teismų administracija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-08-05 13:08:36 (GMTZ)
Parašo formatas	XAdES-X-L
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-08-05 16:08:46 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2024-06-19 11:17:25 – 2028-06-18 11:17:25
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, i.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Liteko 2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2024-08-07 10:38:23)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2024-08-07 10:38:23 DBSIS